



LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Números atrasats 10 céntims.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20, botiga.
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pesetas 1'50.
Cuba y Puerto-Rico, 2.—Estranger, 2'50.

La qüestió Dabán.



Xim, pam, pum,
xirapatapám,
yo soy el bravo
general Dabán.



¡BEN VINGUT SIGA!

NRERÀ totas los qüestions pendent. La primera, la més important pera nosaltres, la que ha de trobar siti de preferencia en las columnas de LA CAMPANA DE GRACIA, es la qüestió del sufragi universal. Lo Congrés acaba de votar. Celebréremo. Va presentarse la ley del sufragi universal casi per forsa, més com un medi de govern que com un fi polítich. La oposició conservadora havia jurat combatre l' Foch y sanch; los diputats de la majoria no estaven gayre ben disposats a sortir a la seva defensa ab aquella energia que reclama una causa quan es causa propria.

Unicament los republicans teniam fé cega, absoluta, en aqueixa institució democràtica, creyenla més forta que la voluntat de tots los partits, que 'ls interessos de totas las agrupacions.

Per què? Perque 'l sufragi universal es la reivindicació del dret del pob'e, per espay de quinze anys desconegut y atropellat; perque 'l sufragi universal es la vàlvula de seguretat de las aspiracions nacionals; perque impedir la reimplantació de aqueixa reforma equivalia a provocar pera més tart ó més d' hora una explosió terrible, de tot punt inevitable.

Avuy acceptan lo sufragi universal tots los partits, del conservador en avall. Qui per necessitat, qui per virtut, tots los partits han acabat per rendirse á la evidència. Las corrents de la democracia tenen això: quan se deixan sentir, tot ho dominan, tot ho avassallen.

Aixis com avants semblava impossible que las actuals corts votessin lo sufragi, ara que 'l han votat sembla impossible que haguessen pogut deixar de ferho.

Tal es la forsa de que 's presenta revestida una reforma tant trascendental.

Per ella, tots los epanyols tindrém en lo successiu igualtat de drets polítics. La representació nacional serà filla de la nació mateixa. Las reformas de las lleys que vajen creyentse necessarias, es lo poble espanyol qui s' encarregará de indicarlas. La via del progrés queda oberta a la fi.

Recorremla, plens de fé. Y quan la ley, votada avuy pel Congrés, haja obtingut la sanció del Sehat, que aquesta no pot faltar, y estiga ja en condicions de funcionar, llavoras unimnos tots com un sol home pera que ningú la conculqui, perque ningú la falseji, pera que ningú s' atreveixi a deshonrarla.

Constituimnos tots en zelosos defensors de la pureza del sufragi, contra siga qui siga, que pretenga mistificarlo.

Deixi sentir lo pais la seva véu de una vegada, després de tant temps de permaneixer mut y allunyat de la brega política, no sempre exemplar y edificant. Parli 'l pais, y a la seva véu respectable inclíninse tots los partits, dobleguinse tots los poders.

Lo sufragi universal, practicat ab la deguda pureza, podrà ser y sera, si 'ls epanyols ho prenem a empenyo, lo remey salvador que ha de redimirnos y regenerarnos. ¡Visca 'l sufragi universal!

LA REDACCIÓ.

UNA GENERALADA.

O general Dabán ha volgut emular las glories dels Esparteros, dels Narváez, dels O'Donnells, dels Prims, de tots aquells generals y generalots qu' en altre temps tallavan lo bacallà. Pero, com diuen los castellans: No está el horno para bollos. Y tant no hi está, dihem nosaltres, que 'l imprudent que s' atreveix a ficarhi 'ls dits s' escaldà.

Això es lo que li ha succehit al general Dabán. Encare no ha tret la xarrasca de la vayna, que ja s' ha tallat.

La meytat de lo qu' ell diu en la seva famosa carta dirigida als generals del exèrcit espanyol, hauria bastat, en altre temps, perque á horas de ara ja ballessim.

Y actualment aquí no balla més que 'l general Dabán.

La rahó es molt senzilla. En primer lloc, lo militarisme ha passat de moda. En altre temps tot militar aficionat á derribar governs y á conquerir ministeris, podía contar desde 'l moment que escapia per l' ullal, ab una part més ó menos considerable de la opinió pública disposada á secundarlo en sus empre-

sas. L' empleo de la forsa venia inmediatament després de l' amenassa, y la victoria alcansada acabava de decidir als qu' estaven leri-leri.

Avuy un general amenassa y 'l que menos diu: —A veure. ¿per qué no ha de fer lo nostre govern, lo que ha fet lo govern de la República francesa ab lo general Boulanger?

Lo país no respón ja á determinats impulsos. Lo país avuy no crida: —Alal —com avants. Lo país en massa crida: —Vóltal!

Y ab més motiu quan se comet la imprudència que ha comés lo general Dabán.

Los generals dels antichs pronunciaments, á lo menos sabian disfressar las sèvas ambicions, encubrintlas ab una idea política. Los uns en nom del progrés, los altres en nom del ordre, posavan la pell en perill per enfilarse al candelero.

¿Pero què ha fet lo mal aconsellat general Dabán? En nom de quina idea, en nom de quin principi ha volgut treure 'ls pés de rotlo? No ha parlat més que dels interessos del exèrcit: no ha alegat sino una trista qüestió. ¿Com ne diríam? una qüestió de garbanzos. A la quènta los generals no 's guanyan prou bé la vida... lo sou es curt... se 'ls desatén en tot, y per més pega, ara tractan las Corts d'establir la separació de mandos á Cuba y á Puerto Rico, á la qual seguirà la de Filipinas, y aqueixa reforma tirarà per terra las prebendas de 50.000 duros reservadas avuy als generals que passan á exercir lo mando superior en aquells territoris.

Ja veuen si n' hi ha per desesperar-se.

Naturalment, aqueixa qüestió no poden apassionar á ningú, ni als militars mateixos, que al exercir la honrosa carrera que han abraçat ho fan ab móvils desinteressats y patriòtichs y ab lo desitj de corre bé sempre ab lo país. qu' es després de tot, qui 'ls paga, y qui conta ab ells pera la seva defensa.

Apart de que ja saben los militars, y 'ls generals sobre tot, que lo que diu lo general Dabán tanca una exageració lamentable.

Los generals menos que ningú poden queixarse de un país que per cada trescents homes sosté un general. Hi ha més generals á Espanya que á Alemanya. No poden queixarse de un país pobré que destina cada any 154 milions (un 20 per cent del pressupost) al sostén del exèrcit.

Y donchs, ¿qué dirán los pobres mestres d' estudi?

Y 'l general Dabán, qu' es lo tinent general més jove del exèrcit, encare pot queixar-se més que 'ls altres.

Perque ell, que va lucrar ab la Revolució de Setembre guanyant á Alcolea 'l grau de comandant y va lucrar ab la restauració borbònica, alcasant lo grau de mariscal de camp, per haver deixat los soldats de la brigada que manava al general del garrofer no té avuy motiu de queixa contra un país que premia ab tanta llarguesa als que fan y desfan revolucions á la mida del seu gust ó de las sèves conveniences.

Anés á un altre país á exercir aquest ofici, y ja li diríen de missas.

Per lo tant, jo trobo molt acertada, encare que, en mon concepte, una mica massa lleugera, la pena d' arrest que li ha imposat lo ministre de la Guerra.

Ni de això siquiera pot queixar-se 'l general Dabán.

Al publicar la seva carta, ¿qué volia?

Turró, 'veritat?

Donchs en Sagasta l' envia á Alicant, com dihentli: —Aquí 'n fan de bô... Treu lo ventre de pena... Atspete'n tant com vulgas.

Y afegeix nosaltres:

—Pero 'l turró de Alicant es una mica fort: per lo tant, cuidado ab las dents. Y sobre tot, cuidado ab los cuchs,

Lo remey pera 'ls més que sufreix la classe obrera, no 's troben en cap farmacia.

Y menos en las farmacias imperials.

La llibertat únicament pot prepararlos, y la associació aplicarlos degudament.

Fora d' aquí, no hi ha potinga diplomàtica que hi valga.

¡Sabent lo verdader motiu perque 'l emperador Gui-llem s' ha deset del canceller de ferro?

Sencillament, pél mateix motiu perque las criatures se desfan dels caminadors.

Bismarck era per ell una especie de tutor que 'l apurava ab los seus consells y ab las sèvas prohibicions, y 'l emperador desitja la llibertat.

¡La llibertat! ¡Santa paraula!

Ara no més falta que 'l poble alemany imiti al seu emperador.

Y aixis com aquest ha prescindit de caminadors canllerescs, lo poble alemany prescindeixi de caminadors imperials.

Todo se andari.

Lo marqués de Serraulo ha visitat la conca de Barberà.

A Montblanch va ser rebut ab música y ball de bastons.

Y 'l rector, al visitar lo marqués la iglesia parroquial, tenia tots los altars p'ens de ciris encesos, com si 'l visitant cara sigués una persona real.

Després diran que 'l rector de Montblanch, que encaixava els ciris, es partidari del obscurantisme.

De Montblanch á la Espluga de Francoli.

Allà 'l Ajuntament sorti á rebre al marqués de Serraulo en corporació, ostentant tots los individuos que 'l componen las insignias del seu càrrec.

Me sembla que aquest es un motiu més que suficient perque 'l governador de la província de Tarragona fassa comprender als regidors de la Espluga que 'l rey de les húngares encare no ocupa 'l trono.

La tolerància no pot passar de certis límits. Y 'ls regidors de 'l Espluga, sembla qu' ells mateixos demanen que 'ls destituheixin.

De la Espluga á Poblet. Poblet està enclavat dintre del terme de la vila sempre liberal de Vimbodi. Los de Vimbodi van sortir ab escopetas á guardar lo terme. Crech que van obrar santament. Una invasió repentina de llauts podia pelar tots los cultius. Y en aquest cas, mayhi esta de més la vigilància.

Al sortir de Poblet la comitiva va dirigir-se á la fonda de l' ayuga, y allà va haverhi xefis, brindis y discursos.

Un tal Carreras va dir que la Espluga sempre havia sigut carlista. En Llauder va afirmar que 'l liberalisme havia sigut la causa de la ruina del monestir de Poblet. Y jo que sé que la causa de aquesta ruina sigué la codicià y 'l afany de buscar tressors de molts vehíns de la Espluga, contesto á 'n en Llauder, apoyat en la afirmació de 'n Carreras, que no son los liberals, sino 'ls carlins, los que més van cebarse en aquell famós monument.

Un detall final.

Al tornar la comitiva á la Espluga, los individuos del Centro liberal van saludarla al crit de ¡Viva la llibertat!

Los carlins se cargolaven de rabia. Pero, ¿volen fer lo favor de dirme qué farían los carlins sense aqueixa llibertat, de la qual, tot dihen que 'l aburreixen, menjan fins á saciar-se?

La carta del general Dabán ha posat en evidència lo que son los conservadors y lo que són los republicans.

Los conservadors ab una mica més 'l aplaudeen. De totas maneres han censurat al govern per la correcció imposta á un general que falla á la disciplina.

Los republicans unànimement han aplaudit al govern.

Compari 'l pais y diga: —Ahont son los homes d' ordre?

Los homes d' ordre!

Naturalment, los homes d' ordre, tal com l' entén lo pais, continúan trobantse en las filas conservadores.

¡No 'n fa poch de temps que 'n en Cánovas li ha donat 'l ordre... de anàrse'n á passeig!

Sembla que 'ls generals Martínez Campos, Jovellar y Cassola, tractan de fer una visita a una poderosa senyora pera queixar-se de la conducta del govern contra 'l general Dabán.

Es lo millor que poden fer.

Un temps se parlava de la incompatibilitat de la monarquia ab la llibertat.

Bo serà que ara 's parli de la incompatibilitat de la monarquia ab lo militarisme.

Lo nostre pà de cada dia.

Ha produbit indignació molt gran un sermó predicat per un pare jesuita á San Sebastián, dihen lo de sem-



ENT senador, lo general Dabán ha pogut dir en plé Senat:

—Jo deshobheixo las ordres del govern.

Y 'l govern que deuria manarlo, per ser qui 'l paga, ha hagut de tragarse aquesta nova rebequeria del famós general.

No sè. Sembla que la millor manera d' evitar que un militar qualsevol, general ó no, puga plantar cara al govern, quebrantant la disciplina, seria privar de una vegada que cap dels que vesteixen l' honrós uniforme, puga ser diputat ni senador.

Perque 'l uniforme... la investidura de diputat... vaja, es més roba per un home sol.

Per barallar-se contra 'ls governs, los paysans y ningú més que 'ls paysans.

Per barallar-se contra 'ls enemichs de la patria y 'ls perturbadors del ordre, 'ls militars.

Y res més que per això.

D' altra manera resulta que al voler fer lleys ab lo cap, ab la qua casi sempre destrueixen l' ordenança.

Ha terminat la conferència de Berlin, que no donarà, á lo que sembla, cap resultat pràctic.

Sempre ho havia cregit això.



carhi 'ls dits s' escalda.

Això es lo que li ha succehit al general Dabán.

Encare no ha tret la xarrasca de la vayna, que ja s' ha tallat.

La meytat de lo qu' ell diu en la seva famosa carta dirigida als generals del exèrcit espanyol, hauria bastat, en altre temps, perque á horas de ara ja ballessim.

Y actualment aquí no balla més que 'l general Dabán.

La rahó es molt senzilla. En primer lloc, lo militarisme ha passat de moda. En altre temps tot militar aficionat á derribar governs y á conquistar ministeris, podía contar desde 'l moment que escapia per l' ullal, ab una part més ó menos considerable de la opinió pública disposada á secundarlo en sus empre-

LA CAMPANA DE GRACIA.

que 'l ser liberal es més pecat que ser blasfemo y assassí.

Com aquesta idea xocarrera va cundint entre 'l c'ero, jo no més trobo un remey pera deixar en bon lloc als capellans, y es retirarlos la assignació que avuy disfrutan.

Perque, sent liberal com es lo govern que 'ls paga, es molt sensible que hajan de viure ab los diuers dels lla-dres.

De uns quents días ensa se nota en lo Congrés una tendéncia molt marcada a discutir meticolosament los pressupostos. Aixis com avants, al posarse á discussió aquesta classe de assumptos, lo saló de sessions quedava buyt, avuy reyna en lo mateix la major animació.

Vol dir aixó que 'ls pares de la patria, esmenantse dels seus errors, emprenen lo camí que haurian de seguir sempre?

Jo 'm guardaré molt de afirmarlo. Lo que sán es veure si atrapan al govern descuydat y l' envian á passeig.

No traballan pèl país, sino per la patria. Per aquella patria situada entre 'l pit y las camas de cada pare de la mateixa.

Un metje de Alaska (California) ha demandat judicialment al bisbe de aquella diòcessis per haverlo excomunicat.

¡Ah, tonto; més que tonto ingrati! ¿No sab aquell metje que las excomunións de bisbe son lo millor remey que 's coneix per engreixarse y conservar la gana?

CARTAS DE FORA.—Lo nostre corresponsal de Cherta, señor Mayor, nos demana una aclaració que fem ab moltissim gust. Tal es la de que no vā ser ell, qui ns proporcioná la noticia de que 'ns feyam eco en lo número passat, respecte á cert fet que atribuïam al arcalde de aquella població. En efecte, no vā ser ell sino un' altra persona que res té que veure ab la venta del nostre periódich en aquella localitat.

A la Riba un predicador va entretenirse contant la vida del Director de la CAMPANA DE GRACIA. Celebraríam saber lo que va dir de nosaltres per veure si som dignes de que se 'ns inclueixi en lo Flos sanctorum y en El año cristián. porque, com a moralisadors del clero, creyém sincerament havernos fet dignes de la gloria celestial.

Aixis, per exemple, 'ns veyém obligats á reptar al mateix predicator que va dir, segons sembla, que es més pecat tenir la botiga oberta 'ls días de festa, que entrar á una casa y cometre un assassinat. Ademés vā explicar cosas curiosíssimas: per exemple, la manera com se forman las personas en lo ventre de sus mares: la necesitat en qu' estan las fadrínas no de casarse, porque 'ls homes son un instrument... de corrupció; y l' gran pecat que cometan los pares al oposarse á que las sevías filles se fassan monjas.

Tantas bestiesas, per un home sol, no troban que passan de la ratlla?

LO TIMBAL.

COMEDIA PATRÍOTICA EN TRES ACTES.



ACTE PRIMER.—La escena passa á qualsevol puesto, á tot arréu. Una multitud inmensa va pels carrers, participant qu' en Peral ha inventat un barco que va per sota l' agua y que fa verdaderas proeses.

Allí hi ha un grup en que diuen que ab l' invent de 'n Peral serém los amos de la superficie líquida del globo.

Allí hi ha uns altres entusiastes que asseguran que d' aquesta feta 'l coral baixará de prou y que una dotzena d' ostres costarà una friolera. Perque 'l submarí, á més de defensar la patria, podrà tembè pescar tota classe de mariscs.

Més enllà hi ha una colla d' admiradors de 'n Peral, que cantan una cansó dedicada á Espanya. L' estribillo de las coplas diu aixís:

Cuando el submarino tendrás...
tú la reina del mar serás.

Una parlan d' elevar estàtuas al ilustre inventor; altres volen donarli un titul nobiliari: altres insinuan que seria millor canonizarlo... pero al últim ho pensan ab una mica de calma y resolen que lo més prudent es esperar que 'l barco estigui llèst, aprobat y consagrat pèl èxit.

En aquest moment apareix en Peral ab lo piano del barco a la mà

Tothom crida: —Viva! —y cau lo teló.

**

ACTE SEGON.—La escena passa á Cádiz. Desde l' acte anterior han trascorregut... alguns anys. Comensan las probas del submarí. Dalt de las muralles que rodejan la perla gaditana hi ha un bombo colossal.

Lo submarí desfa las amarras y 's posa á navegar: cop de bombo.

Surt del canal y entra á la bahía: cop de bombo.

Torna á sortir á la superficie: cop de bombo.

'S para: cop de bombo.

Camina altra vegada: cop de bombo.

Se li espalla una màquina: cop de bombo.

Lo bombo repica contínuament, acompañant al submarí com la sombra al cos.

No fa un moviment lo barco-peix que 'l bombo no ho anuncibi.

—Ara 'l pintan.

—Ara hi clavan un clau.

—Ara està de proa á llevant.

—Ara està de proa á ponent. —

A pesar de lo qual, la multitud entusiasta que ompla las muralles de Cádiz no 's causa de repetir contínuament, ab la major bona fé del mon:

—Viva!

* * *

ACTE TERCER.—La escena passa... als llums. Tot es bosch; no 's veu res: no més se senten algunes veus conegeudas. La primera es la de 'n Peral:

—Ja está terminal y probat lo meu submarí: ja no 'm queda res més que fer. Ara la patria que gosi del meu invent, que jo me 'n vaig á reposar de las mèvases fatigas.

En Peral calla, y un' altra vau, qu' es de la Comissió examinadora del submarí, respon d' aquesta manera:

—No senyor, lo seu barco-peix dista molt de estar probat. No basta que l' haja probat vosté: es necessari que 'l probem nosaltres. Falta la prova oficial, falta que 'l barco s' enfonzi, verbigracia á Tarifa, atravessi l' Estret y vaja á sortir á Ceuta.

En Peral replica:

—La Comissió podrà fer lo que millor li sembli; pero per mi, lo més convenient seria donar lo submarí per probat, desar planos y memorias sense deixarlos veure á ningú y no permetre que cap persona s' occupi del meu invent ni l' estudíhi, ni 's fassi gens de soroll...

La Comissió no respón: se posa á riure.

Aquí cau lo teló... y s' acaba la comèdia.

Bueno—dirá algun lector—la comèdia podra estar bé; però ¿per qué se 'n diu lo timbal? ¿qué té que veure l' assumpte ab aquest títul?

Molt hi té que veure.

Una vegada un pare, perque 'l seu fill estés content, va regalarli un timbal.

—Tè—li vá dir—aquí tens aquest timbal: júgahí forsa, diverteixte... pero jcuidado á fer soroll!

En Peral s' ha portat lo mateix que aquest pare. 'Ns dona 'l submarí, perque siguén los amos del mar y la primera potència d' Europa; pero no vol que 'l probéni que sapiguém com vā. ni de quina manera funciona.

E's dir... no vol que fém soroll.

FANTÁSTICH.

ENDAVANT!

Era un militar tremendo, curt de talla y curt de nas, y de tant modesta historia que ningú no 'n feya cas.

No cal dir si sufriria contemplantse tan petit; jell, que tot lo que anhelava era armá un xich de brugit...!

—¿Cóm podria manegarm'ho?—deya l' home, mitj cremat:—¿quins camins portan més prompte cap á la celebritat?

Aquí hont tants y tants tanocas tenen nom y 's donan tó, ¿per qué no puch jo tenirne? ¿per qué no haig de dármen jo?—

Y jendavant, endavant! passa 'ls días tirant càculs; y jendavant, endavant! no sossega, barrinant.

Mil ideas endiabladas van crusant pèl seu magí; pero aquella jay! qu' ell desitja, no li acaba de veni.

—Fer discursos? No li agrada: diu que fan molt mal de cap, y ademés ell té la contra de que de parlar no 'n sab.

Si escrigués... Aixó d' escriure es molt més socorregut; sobre tot no fentlo en limpia fins que ja s' ha fet en brut.

L' home pensa bè l' assumpto, y al tenirlo ja escullit, pren un ayre agreste y bèlich y murmura:—Ja está dit!

Y jendavant, endavant! va y agafa papé y linta; y jendavant, endavant! fa una carta horripitant.

Lo que diu aquella carta, no té casi cap ni peus: tot son crits de gelosia y rumors d' agenes véus.

—Que la patria es desgraciada, que 'l govern no sab qué fa, que hi ha tipos que no valen, que ell val més... que aquí, que allà...

—Vé a indicar que 'l pobre exèrcit cada dia está pitjó, que 'ls paysans son uns tarumbas, que la espasa es la rahó...»

Y després de dí altras coses en defensa del seu plet, posa punt, la firma... y queda tot alegre y satisfet.

Y jendavant, endavant! de la carta 'n treu cent copias; y jendavant, endavant! desseguí las va escampant.

Lo govern al punt s' entera de la hassanya del minyo, y l' agafa per la orella sense consideració.

—Qui t' ha fet escriure cartas?—diu al misero infelís.—Si vols ser memorialista, m' has de demanar permís.

Perque aprenguis més de viure, ara quedarás tancat, y en lo quartó de las ratas purgarás lo teu pecat.

Lo valent prou s' escarrassa, protestant qu' es ignocent: lo govern no està per quèntos y castiga al escriptent.

Y l' gran crit d' jendavant! s' ha redublit á una pitada; y l' gran crit d' jendavant! 'ns ha fet riure bastant.

C. GUMÀ.

LA HUELGA DE MANRESA.



Una huelga ha triunfat perque era justa, aqueixa huelga es la de Manresa.

Per aixó tots los traballadors de Catalunya, desde 'l primer moment van secundarla. A Barcelona y al Plà s' tancaren totes las fàbricas. Lo mateix succeí á Badalona, à Vilanova y Geltrú, per tota la conca del Llobregat.

Per aixó també la opinió pública va posarse resoltament al costat dels traballadors.

Per aixó, en fi, las autoritats, agrahidas ab motiu al gran exemple de cordura y de amor al ordre que varen donar los nostres traballadors, atengueren las sevæs instas reclamacions y 's prestaren á servir de intermediaris, pera alcansar un resultat armònic, sense humiliació de ningú.

Perque la huelga s' devia, no sols á la explotació inhumana que s' exercia sobre 'ls operaris manresans, sino també á cert orgull per part de alguns industrials, que 's portava, á no rebre'ls, á no escoltarlos siquiera.

Es lo que va dir molt gràficament un obrer en lo despaig del govern civil:

—Senyor gobernador: parlant la gent s' entenen.

Y parlant s' entindrán de segur en l' ocasió present lo capital y 'l traball, gracias á la pressió que ha exercit la opinió pública.

Nosaltres esperém ab confiansa, que 'l arreglio que interiorament ha produbit la reapertura de las fàbricas, se convertirà en una solució definitiva en bèle del obrer manresà y en honra de tots los operaris de Catalunya.

Es precis que 'l capital no siga tirànic, posantse en las degudas condicions a fi de que 'l obrer que dedica 'l dia al seu traball, puga contar sempre ab los medis suficients pera satisfacer las sevæs necessitats. D' altra manera, romput l' equilibri que deu renyar entre 'ls dos agents de la producció, aquesta 'n val de menos y surgeixen lamentables conflictes y sobrevenen grans perjudicis pels uns y pels altres.

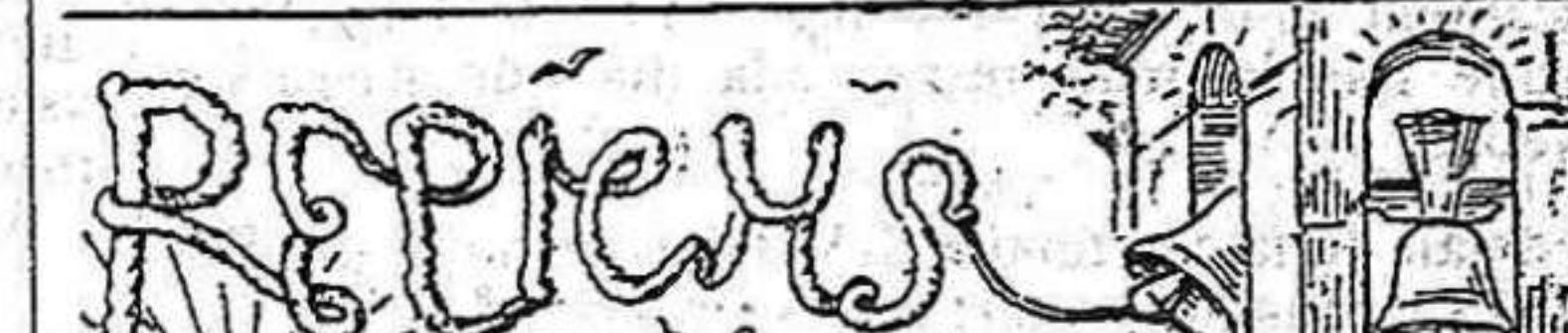
Lo traball té 'ls seus drets, com los té 'l capital.

Y armonisar aquest drets, no es tan difícil com sembla, quan hi ha bona voluntat.

La des de obrers manresans va posarse á proba, quan durant l' última crisis, ván prestarse de bon grat á que se rebaixés lo jornal, desitjosos de conjurarla.

Demostrin ara la sèva 'ls fabricants de Manresa, tornant a posar los salariis, avuy que la crisis ha passat, al seu deu-gut nivell.

J.



A escena á la catedral de Barcelona y en l' altar del venerat Sant Cristo de Lepanto.

Un capellà diu la missa, y una extesa de devots la estan ohint ab fervorós reculliment.

Al girarse 'l celebrant pera dir Dominus vobiscum, un altre capellà l' interromp, dihentli:—Y ara, qué fa? ¿Cóm es que diu la missa aquí?

Lo celebrant li observa que està ja en l' acte de la consagració.

—No importa, vágissen: ¿que no sab que 'l altar està compromés?

Lo celebrant no tingué més remey que cambiar de altar y tornar á comensar la missa.

Aixó recorda lo que sol succehir en las botigas de genero:

—¿Qué fa en aquest taulell? ¿Qué no veu que tinch de despatxar? Vágissen á un altre. Vágissen desseguida.

Ara comprehenc perque 'l Sant Cristo de Lepanto estiga tot tort. No es per efecte de las balas de Lepanto. Es que al presenciar certs escàndols deuen agafarli atachs de nervis.

En los pressupostos que s' estan discutint, hi trobem una partida significativa.

¿Quànt dirian que costa 'l sosteniment de las capelles reals?

Cent dos mil pessetas.

En aquest país las pessetas dels contribuyents, peras ó per nefas, sempre estan en capella.

COSAS DE FORA-CASA.



LA CAIGUDA DE 'N BISMARCK.

Contra l' canceller de ferro,
l'emperador de Alemania.
Y contra l' emperador?

Lo poble té la paraula.



ENTRE ALEMANYS Y YANKEES.

Tinch capritxo per las negras...
Ja 'n veig una... ja l' agafó...
Ep, mestre... las mans quietas,
aquesta negra ja té amo!

A Portugal acaban de celebrarse eleccions, y el partit republicà ha triunfat à Lisboa.

Dihém los catalans: «Si vols ser bisbe, fícatlo al cap...» Portugal s'ha fícat al cap ser república, y 'n serà.

Un eco de la reunió femenina episcopal celebrada dissapte à la tarda à ca'l bisbe:

D. Jaume estava en les seves glòries, entre mitj de aquelles doscentas damas, totas hermosas y elegants, resoltas à batallar en pró de la santificació de les festes.

Y anava de grup en grup, saludant à l' una, obsequiant à l' altra ab una galanteria.

A una marquesa de la última fornada, va dírli somrient:

—Oh, senyora marquesa... vosté cada dia més jova. Frasse que si mundanament considerada es un piropo, catòlicament no deixa de ser una mentideta dolsa.

Perque fins las marquesas, cada dia que passa son més vellas.

Un detall de la ceremonia del enderrocament del Balaust del rey que forma part de las Dressanas.

L' arcalde fa un discurs que termina al crit de Viva el rey!

Ningú respón.

A cops de picot comensan à caure las primeres pedras y ressona entre la multitud una salva d' aplausos estrepitosos.

Lo qual prova l's sentiments dels nostre públich, que no s' entussiasma sino quan cauen certs obstacles.

Lo Papa ha escrit una carta al Dr. Sardà y Salvany, y lo més notable d' aquesta carta, es que l' tracta de tu de barra à barra.

Y ara diuhem plens d' orgull los amichs del capellà:

—No s' han de tractar de tú si l's dos menjan en un plat?

Los conservadors, quan un general com en Dabán escriu cartas contra la disciplina, sobre tot, si s' troben ells à l' oposició, aplaudeixen.

En canbi, quan ocupan lo poder, al més petit conat de indisciplina, atusellan.

Sobre tot si l's que l' cometren no son generals.

Parlin sino en Ferràndiz y Bellés.

Quins carnestolts més divertits serian los conservadors sino portessin la distressa esquitxada de sanch!

Un Prim ó un Espartero, cas d' haver escrit una carta per l' istil de la def general Dabán, se las hauria tingudas tiessas ab lo govern.

Lo general Dabán ha tractat de disculparsse, dihent:

—Senyors: jo aquesta carta no li he escrita com à militar, sino com à senador; y com à senador soch inviolable.

Jo li hauria dit:

—Bueno: com à senador serà fan inviolable com vulgar, mentres com à militar no toqui l' violón.

Això recorda allò de la doble naturalesa del Castell dels tres Dragóns de 'n Pitarrà:

—Si has escrit com à guerrero,

¿per qué fuies al Senat?

—Com a guerrero no fujo, que fujo com à cobart.

En Castelar, apena terminada la votació del sufragi, va dir:

«A las cinco y media se votó la libertad religiosa; à las cinco y media se votó la abolición de la esclavitud, y à las cinco y media ha terminado la discussió del sufragio universal.»

Diguém donchs: ¡Las cinco y media!... ;Sereno!

Efectes del sagrament de la penitència.

Un capellà ha restituït al Tresor públich la cantitat de 65 duros rebuts de un penitent baix secret de confessió.

Això es consolador ¿veritat? Perque aixis lo penitent queda en paus ab la seva conciència.

Pero en concepte de tot home amant de las lleys, no queda en paus ab la justicia.

Lo qu' es la responsabilitat davant dels tribunals la queda à deure.

A Barcelona, pera no ser menos que à Madrid, està à punt de fundarse un Circul de la juventut conservadora.

¡Ay senyor! ¿Pero volen dir que hi ha à Barcelona joves conservadors?

A mi no me la pin'an: per mi aquests conservadors no son altres que l's mateixos güelos del partit, que per entretenir-se s' disfressan de criatures.

Un acudit en vers que rebo pèl correu:

Me va preguntar formal
quán ab ella 'm casaria,
y li vaig respondre:—«L dia
de lo Judici final.»

Avuy li diria igual,
pero ab paraulas més novas:
—Tant punt se fassin las probas
del submarino Peral.»

A n' en Sagasta, que l' altre dia estrenava levita, van preguntarli:

—Hola, D. Práxedes: ¿ja s' ha fet l' última levita?

—Ca, home, cá: —va respondre—penso gastar aquesta y dugas més en la Presidència del Consell, y això que ab la roba acostumó à tenirhi molt cuidado.

Això de gastar mes ó mènos levitas, no depén de 'n Sagasta, sino de la majoria.

Si la majoria l' respalla, indubtablement li duraran molt temps.

Pero si comensan à estirarli las solapas, per bo que siga l' panyo, no li queda levita per quinze dies.



A LO INSERTAT EN LO ULTIM NÚMERO.

1. XARADA.—Ca va-llet.

2. MUDANSA.—Clau-Plau-Blau.

3. CONVERSA.—Estany.

4. GEROGLIFIC.—Per fússas la música.

Han endavatin las 4 solucions: los ciutadans Pim-pam-pum y Un Accionista; 3 Saragatero, Pep de la Rambla y Ciutadà de Iluro; 2 Un xercavins, y 1 no mes Mira-nius y J. P. B.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Ciutadans J. Roig Codorní. Un Encatalanat, J. M. V., Ciutadà de Iluro, T. Quimany, Mossén May-sera, J. Pi, J. Budoy, Vicentí, y E. R. M.: —Lo que s' envia aquesta setmana no fa per casa.

Ciutadans J. César, Jos. ph. Pep y C., J. Alamaliv, Un Pau ab seny, J. Staramsa y Un aficionat:—Insertarem alguna cosa de lo que s' remeten.

J. Fustegueras: Lo dibuix revela condicions; pero es incorrecte.—A. Llimoner: Gracias per l' envio: s' apretila casi tot.—M. Sui: Acüpem tres o quatre epigràmas.—Anonet del Corral: L' envio de aquesta setmana no fa.—Bernat Xinxola: Broda que broda es una imitació de l' anterior. Las altres dues son fluyxas.—Nas de Iluro (Guadalajara): Abrahim l' noticia; pero no s' serveix.—Dr. Tranquil: Los epigràmas son fluyxes.—P. Bonet J.: La poesia es incorrecta y l' assumptiu no s' fa à pès.—Narcís Bat: L' article resulta molt romantic y bastant difús: la noticia es bona si resulta certa. Diga: ¿no tindrà medi de averguarlo y saber si l's tribunals hi intervenen? Valdrà la pena.—J. C. Vimbodi: Ja 'n parlém.—J. M. Montbriò: No l' acalém d' entendre: las noticiss' han de donar ab clareat y sencilles: la salsa, si per cas, ja li posém nosaltres.—J. B. G. (Llúcas): Lo mateix li dihem a vosté.—J. P. (La Selleria): No hi trobem lo pès.—J. G. (Santa Oliva): Totas las cartas han de venir firmadas y la firma ha de respondre del contingut de las mateixas.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatro, 21 y 22.